

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

62. aastakäik

5. märts 2019

Sisukord

II Teatised

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2019/C 83/01	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.9226 – CommScope/ARRIS) ⁽¹⁾	1
--------------	---	---

IV Teave

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Nõukogu

2019/C 83/02	Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2014/119/ÜVJP, mida on muudetud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2019/354, ja nõukogu määruses (EL) nr 208/2014, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2019/352 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas	2
2019/C 83/03	Teatis andmesubjektidele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2014/119/ÜVJP ja nõukogu määruses (EL) nr 208/2014 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas	3

2019/C 83/04	Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2013/255/ÜVJP, mida rakendatakse nõukogu rakendusotsusega (ÜVJP) 2019/351, ja nõukogu määruses (EL) nr 36/2012, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2019/350, milles käsitletakse piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias	4
2019/C 83/05	Teatis andmesubjektidele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2013/255/ÜVJP ja nõukogu määruses (EL) nr 36/2012, mis käsitlevad Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid	5
Euroopa Komisjon		
2019/C 83/06	Euro vahetuskurss	6
TEAVE LIIKMESRIIKIDELT		
2019/C 83/07	Likvideerimismenetlus — Otsus algatada kindlustusandja Hajdúnánás Környéki Növénytermesztők Növénybiztosító Egyesülete „f.a.” likvideerimismenetlus (Avaldatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/138/EÜ (kindlustus- ja edasikindlustustegevuse alustamise ja jätkamise kohta (Solventsus II)) artiklile 280)	7

V Teated

HALDUSMENETLUSED

Euroopa Komisjon

2019/C 83/08	Konkursikutsed Euroopa ühendamise rahastust ajavahemikul 2014–2020 üleeuroopaliste telekommunikatsioonivõrkude tööprogrammi raames toetuste andmiseks (Komisjoni rakendusotsus C(2018) 568)	8
--------------	---	---

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2019/C 83/09	Eelteatis koondumise kohta (juhtum M.9254 – MUTB/CFSGAM) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	9
2019/C 83/10	Eelteatis koondumise kohta (juhtum M.9317 – ArcelorMittal / CLN / Ilva SSCs) ⁽¹⁾	11
2019/C 83/11	Eelteatis koondumise kohta (juhtum M.9185 – LG Electronics / Lufthansa Technik / JV) ⁽¹⁾	12
2019/C 83/12	Eelteatis koondumise kohta (juhtum M.9302 – Carlyle / TA Associates / Weiman) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	13

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

MUUD AKTID

Euroopa Komisjon

2019/C 83/13	Sellise muudetud koonddokumendi avaldamine, mida on muudetud pärast väikese muudatuse heakskiitmist kooskõlas määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 teise lõiguga	15
2019/C 83/14	Teade HAMZA USAMA MUHAMMAD BIN LADENILE, kes on komisjoni rakendusmääruse (EL) 2019/353 alusel lisatud nõukogu määruse (EÜ) nr 881/2002 (millega kehtestatakse teatavad eripiirangud organisatsioonidega ISIL (Daesh) ja Al-Qaida seotud teatavate isikute ja üksuste vastu) artiklites 2, 3 ja 7 osutatud loetellu	19

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta

(juhtum M.9226 – CommScope/ARRIS)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2019/C 83/01)

22. veebruaril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9226 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA
ASUTUSTELT

NÕUKOGU

Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2014/119/ÜVJP, mida on muudetud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2019/354, ja nõukogu määruses (EL) nr 208/2014, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2019/352 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas

(2019/C 83/02)

Nõukogu otsuse 2014/119/ÜVJP,⁽¹⁾ mida on muudetud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2019/354,⁽²⁾ lisas ning nõukogu määruse (EL) nr 208/2014,⁽³⁾ mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2019/352⁽⁴⁾ teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas, I lisas esitatud isikutele tehakse teatavaks järgmine teave.

Euroopa Liidu Nõukogu on otsustanud, et eespool nimetatud lisades esitatud isikud tuleks kanda nende isikute ja üksuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud otsuses 2014/119/ÜVJP ja määruses (EL) nr 208/2014 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas. Nende isikute loetellu kandmise põhjendused on esitatud nimetatud lisade vastavates kannetes.

Asjaomaste isikute tähelepanu juhitakse võimalusele taotleda asjakohase liikmesriigi või asjakohaste liikmesriikide pädevatelt asutustelt, kelle veebisaidid on toodud määruse (EL) nr 208/2014 II lisas, luba kasutada külmutatud rahalisi vahendeid põhivajadusteks või erimakseteks (vt määruse artikkel 4).

Asjaomased isikud võivad enne 1. novembrit 2019 esitada nõukogule koos täiendavate dokumentidega taotluse, et otsus nende kandmise kohta eespool nimetatud loetellu uuesti läbi vaadataks, saates taotluse järgmisel aadressil:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1.C

Rue de la Loi / Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-post: sanctions@consilium.europa.eu

Samuti juhitakse asjaomaste isikute tähelepanu võimalusele vaidlustada nõukogu otsus Euroopa Liidu Üldkohtus vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 275 teises lõigus ning artikli 263 neljandas ja kuuendas lõigus sätestatud tingimustele.

⁽¹⁾ ELT L 66, 6.3.2014, lk 26.

⁽²⁾ ELT L 64, 5.3.2019, lk 7.

⁽³⁾ ELT L 66, 6.3.2014, lk 1.

⁽⁴⁾ ELT L 64, 5.3.2019, lk 1.

Teatis andmesubjektidele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2014/119/ÜVJP ja nõukogu määruses (EL) nr 208/2014 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas

(2019/C 83/03)

Andmesubjektide tähelepanu juhatakse järgmisele teabele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725 ⁽¹⁾ artiklile 16.

Töötlemistoimingu õigusliku aluse moodustavad otsus 2014/119/ÜVJP, ⁽²⁾ mida on muudetud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2019/354, ⁽³⁾ ning nõukogu määrus (EL) nr 208/2014, ⁽⁴⁾ mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2019/352 ⁽⁵⁾.

Kõnealuse töötlemistoimingu vastutav töötleja on nõukogu peasekretariaadi välisasjade, laienemise ja elanikkonnakaitse peadirektoraadi (RELEX) üksus RELEX.1.C, kellega on võimalik ühendust võtta järgmisel aadressil:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1.C

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-post: sanctions@consilium.europa.eu

Nõukogu peasekretariaadi andmekaitseametnikuga saab ühendust võtta järgmisel aadressil:

Andmekaitseametnik

data.protection@consilium.europa.eu

Töötlemistoimingu eesmärk on koostada ja ajakohastada loetelu isikutest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid vastavalt otsusele 2014/119/ÜVJP, mida on muudetud otsusega (ÜVJP) 2019/354, ning määrusele (EL) nr 208/2014, mida rakendatakse rakendusmäärusega (EL) 2019/352.

Andmesubjektid on füüsilised isikud, kes vastavad otsuses 2014/119/ÜVJP ja määruses (EL) nr 208/2014 kehtestatud kriteeriumidele.

Kogutud isikuandmed hõlmavad andmeid, mis on vajalikud asjaomase isiku õigeks tuvastamiseks, põhjendusi ja mis tahes muid nendega seotud andmeid.

Kogutud isikuandmeid võib vajaduse korral jagada Euroopa välisteenistuse ja komisjoniga.

Ilma et see piiraks määruse (EL) 2018/1725 artiklis 25 sätestatud piiranguid, toimub vastamine juurdepääsutaotlustele, parandamisaotlustele ja vastuväidetele, mille andmesubjektid on oma õiguste teostamiseks esitanud, kooskõlas määrusega (EL) 2018/1725.

Isikuandmeid säilitatakse 5 aastat alates hetkest, mil andmesubjekt eemaldatakse nende isikute loetelust, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, või alates hetkest, mil kõnealuse meetme kehtivus lõppeb, või seni kuni kestab kohtumenetlus, kui see on alustatud.

Ilma et see piiraks kohtulike, halduslike või kohtuväliste kaitsevahendite kohaldamist, on igal andmesubjektil õigus esitada kooskõlas määrusega (EL) 2018/1725 kaebus Euroopa Andmekaitseinspektorile (edps@edps.europa.eu).

⁽¹⁾ ELT L 295, 21.11.2018, lk 39.

⁽²⁾ ELT L 66, 6.3.2014, lk 26.

⁽³⁾ ELT L 64, 5.3.2019, lk 7.

⁽⁴⁾ ELT L 66, 6.3.2014, lk 1.

⁽⁵⁾ ELT L 64, 5.3.2019, lk 1.

Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2013/255/ÜVJP, mida rakendatakse nõukogu rakendusotsusega (ÜVJP) 2019/351, ja nõukogu määruses (EL) nr 36/2012, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2019/350, milles käsitletakse piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias

(2019/C 83/04)

Nõukogu otsuse 2013/255/ÜVJP ⁽¹⁾ (mida rakendatakse nõukogu rakendusotsusega (ÜVJP) 2019/351 ⁽²⁾) I lisas ja nõukogu määruse (EL) nr 36/2012 ⁽³⁾ (mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias ja mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2019/350 ⁽⁴⁾) II lisas loetletud isikute ja üksuste tehtakse teatavaks järgmine teave.

Euroopa Liidu Nõukogu on otsustanud, et eespool nimetatud lisades loetletud isikud tuleks kanda otsuse 2013/255/ÜVJP I lisas ja määruse (EL) nr 36/2012 II lisas sätestatud isikute ja üksuste loetellu. Nende isikute loetellu kandmise põhjendused on esitatud nimetatud lisade vastavates kannetes.

Asjaomaste isikute tähelepanu juhatakse võimalusele taotleda asjaomase liikmesriigi või asjaomaste liikmesriikide pädevatelt asutustelt, kelle veebisaitide aadressid on toodud määruse (EL) nr 36/2012 III lisas, luba külmutatud rahaliste vahendite kasutamiseks põhivajaduste rahuldamiseks või erimaksete tegemiseks (vt määruse artiklit 16).

Asjaomased isikud võivad 29. märtsiks 2019 esitada nõukogule koos täiendavate dokumentidega taotluse, et otsus nende kandmise kohta eespool nimetatud loetellu uuesti läbi vaadataks, saates taotluse järgmisele aadressile:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1.C

Rue de la Loi / Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-post: sanctions@consilium.europa.eu

Mis tahes esitatud märkusi võetakse arvesse kõnealuste isikute ja üksuste loetelu järgmisel läbivaatamisel nõukogu poolt kooskõlas otsuse 2013/255/ÜVJP artikliga 34 ja määruse (EL) nr 36/2012 artikli 32 lõikega 4.

Samuti juhatakse asjaomaste isikute tähelepanu võimalusele vaidlustada nõukogu otsus Euroopa Liidu Üldkohtus Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 275 teises lõigus ning artikli 263 neljandas ja kuuendas lõigus sätestatud tingimuste kohaselt.

⁽¹⁾ ELT L 147, 1.6.2013, lk 14.

⁽²⁾ ELT L 63 I, 4.3.2019, lk 4.

⁽³⁾ ELT L 16, 19.1.2012, lk 1.

⁽⁴⁾ ELT L 63 I, 4.3.2019, lk 1.

Teatis andmesubjektidele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2013/255/ÜVJP ja nõukogu määruses (EL) nr 36/2012, mis käsitlevad Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid

(2019/C 83/05)

Andmesubjektide tähelepanu juhatakse järgmisele teabele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725 ⁽¹⁾ artiklile 16.

Töötlemistoimingu õigusliku aluse moodustavad nõukogu otsus 2013/255/ÜVJP, ⁽²⁾ mida rakendatakse nõukogu rakendusotsusega (ÜVJP) 2019/351, ⁽³⁾ ning nõukogu määrus (EL) nr 36/2012, ⁽⁴⁾ mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2019/350 ⁽⁵⁾.

Kõnealuse töötlemistoimingu vastutav töötleja on nõukogu peasekretariaadi välisasjade, laienemise ja elanikkonnakaitse peadirektoraadi (RELEX) üksus RELEX.1.C, kellega on võimalik ühendust võtta järgmisel aadressil:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1.C

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-post: sanctions@consilium.europa.eu

Nõukogu peasekretariaadi andmekaitseametnikuga saab ühendust võtta järgmisel aadressil:

Andmekaitseametnik

data.protection@consilium.europa.eu

Töötlemistoimingu eesmärk on koostada ja ajakohastada loetelu isikutest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid vastavalt otsusele 2013/255/ÜVJP, mida rakendatakse rakendusotsusega (ÜVJP) 2019/351, ning määrusele (EL) nr 36/2012, mida rakendatakse rakendusmäärusega (EL) 2019/350.

Andmesubjektid on füüsilised isikud, kes vastavad otsuses 2013/255/ÜVJP ja määruses (EL) nr 36/2012 kehtestatud kriteeriumidele.

Kogutud isikuandmed hõlmavad andmeid, mis on vajalikud asjaomaste isikute õigeks tuvastamiseks, põhjendusi ja mis tahes muid sellega seotud andmeid.

Kogutud isikuandmeid võib vajaduse korral jagada Euroopa välisteenistuse ja komisjoniga.

Ilma et see piiraks määruse (EL) 2018/1725 artiklis 25 sätestatud piiranguid, toimub vastamine juurdepääsutaotlustele, parandamistaotlustele ja vastuväidetele, mille andmesubjektid on oma õiguste teostamiseks esitanud, kooskõlas määrusega (EL) 2018/1725.

Isikuandmeid säilitatakse 5 aastat alates hetkest, mil andmesubjekt eemaldatakse nende isikute loetelust, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, või alates hetkest, mil kõnealuse meetme kehtivus lõppeb, või seni kuni kestab kohtumenetlus, kui see on alustatud.

Ilma et see piiraks kohtulike, halduslike või kohtuväliste kaitsevahendite kohaldamist, on igal andmesubjektil õigus esitada määruse (EL) 2018/1725 kohaselt kaebus Euroopa Andmekaitseinspektorile (edps@edps.europa.eu).

⁽¹⁾ ELT L 295, 21.11.2018, lk 39.

⁽²⁾ ELT L 147, 1.6.2013, lk 14.

⁽³⁾ ELT L 63 I, 4.3.2019, lk 4.

⁽⁴⁾ ELT L 16, 19.1.2012, lk 1.

⁽⁵⁾ ELT L 63 I, 4.3.2019, lk 1.

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss ⁽¹⁾

4. märts 2019

(2019/C 83/06)

1 euro =

	Valuuta	Kurss		Valuuta	Kurss
USD	USA dollar	1,1337	CAD	Kanada dollar	1,5092
JPY	Jaapani jeen	126,91	HKD	Hongkongi dollar	8,8986
DKK	Taani kroon	7,4616	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,6660
GBP	Inglise nael	0,85775	SGD	Singapuri dollar	1,5361
SEK	Rootsi kroon	10,5543	KRW	Korea vonn	1 276,68
CHF	Šveitsi frank	1,1352	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	16,1463
ISK	Islandi kroon	136,20	CNY	Hiina jüaan	7,5985
NOK	Norra kroon	9,7633	HRK	Horvaatia kuna	7,4325
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	IDR	Indoneesia ruupia	16 019,18
CZK	Tšehhi kroon	25,621	MYR	Malaisia ringit	4,6204
HUF	Ungari forint	315,84	PHP	Filipiini peeso	58,726
PLN	Poola zlott	4,2989	RUB	Vene rubla	74,5435
RON	Rumeenia leu	4,7412	THB	Tai baat	36,142
TRY	Türgi liir	6,1023	BRL	Brasiilia reaal	4,2794
AUD	Austraalia dollar	1,5990	MXN	Mehhiko peeso	21,9374
			INR	India ruupia	80,3630

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

Likvideerimismenetlus

Otsus algatada kindlustusandja Hajdúnánás Környéki Növénytermesztők Növénybiztosító Egyesülete „f.a.” likvideerimismenetlus

(Avaldatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/138/EÜ (kindlustus- ja edasikindlustustegevuse alustamise ja jätkamise kohta (Solventsus II)) artiklile 280)

(2019/C 83/07)

Kindlustusandja	Hajdúnánás Környéki Növénytermesztők Növénybiztosító Egyesülete „f.a.” Hajdúnánás Bocskai u. 45. 4080 MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Otsuse kuupäev, jõustumiskuupäev ja laad	31. jaanuar 2019 Jõustumine: 31. jaanuar 2019 Kohustuslik likvideerimiskorraldus koos likvideerija määramisega
Pädevad asutused	Debreceni piirkonnakohus Debrecen Széchenyi utca 9. 4025 MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Järelevalveasutus	Ungari Keskipank Budapest Krisztina krt. 39 1013 MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Määratud likvideerija	Pénzügyi Stabilitási és Felszámoló Nonprofit Kft. Budapest Bajcsy-Zsilinszky út 78. I. emelet 1055 MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Kohaldatav õigus	Ungari 2014. aasta seaduse LXXXVIII (kindlustustegevuse kohta) neljas osa 1991. aasta seadus XLIX pankroti- ja likvideerimismenetluste kohta

V

(Teated)

HALDUSMENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Konkursikutsed Euroopa ühendamise rahastust ajavahemikul 2014–2020 üleeuroopaliste telekommunikatsioonivõrkude tööprogrammi raames toetuste andmiseks

(Komisjoni rakendusotsus C(2018) 568)

(2019/C 83/08)

Euroopa Komisjoni sidevõrkude, sisu ja tehnoloogia peadirektoraat esitab järgmise konkursikutse, et anda Euroopa ühendamise rahastust ajavahemikul 2014–2020 toetusi projektidele vastavalt üleeuroopaliste telekommunikatsioonivõrkude 2019.–2020. aasta tööprogrammis kindlaks määratud prioriteetidele ja eesmärkidele.

Projekte oodatakse järgmisele konkursile:

CEF-TC-2019-3: eArchiving

Selle konkursi põhjal väljavalitavate projektide jaoks ettenähtud soovituslik eelarve on kokku 2,1 miljonit eurot.

Projektide esitamise tähtaeg on **14. mai 2019**.

Asjaomased projektikonkursside dokumendid on kättesaadavad Euroopa ühendamise rahastu telekommunikatsiooni veebisaidil:

<https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-telecom/apply-funding/2019-eArchiving>

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta
(juhtum M.9254 – MUTB/CFSGAM)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine
(EMPs kohaldatav tekst)
(2019/C 83/09)

1. 25. veebruaril 2019 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation („MUTB“, Jaapan)
- Colonial First State Global Asset Management group („CFSGAM“, Austraalia).

MUTB omandab ettevõtja CFSGAM üle täieliku kontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- MUTB on täielikult ettevõtja Mitsubishi UFJ Financial Group, Inc. („MUFG“) omandis olev tütarettevõtja, mis tegutseb üleilmselt ja pakub laia valikut pangandusteenuseid. Sõltuvalt geograafilisest asukohast hõlmavad need teenused jae-, äri- ja investeerimis pangandusteenuseid ning varahaldus-, müügi- ja kauplemisteenuseid.
- CFSGAM on Commonwealth Bank of Australia („CBA“) üleilmne varahaldusettevõtja. CFSGAM pakub institutsionaalsetele investoritele ja juriidilistele isikutele investoritele / jaeinvestoritele selliseid tooteid nagu aktsiad, fikseeritud tulumääraga väärtpaberid ja alternatiivsed investeeringud (kinnisvara ja infrastruktuur). CFSGAM tegutseb mitmes jurisdiktsioonis (näiteks Sydney, Edinburgh, Hongkong, London, New York ja Singapur). Väljaspool Austraaliat tuntakse seda ka nime all First State Investments („FSI“).

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9254 – MUTB/CFSGAM

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Eelteatis koondumise kohta
(juhtum M.9317 – ArcelorMittal / CLN / Ilva SSCs)
(EMPis kohaldatav tekst)
(2019/C 83/10)

1. 21. veebruaril 2019 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavan-datava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- ArcelorMittal SA („ArcelorMittal“, Luksemburg),
- CLN – Coils Lamiere Nastri SpA („CLN“, Itaalia),
- ArcelorMittal CLN Distribuzione Italia srl („AMCLN“, Itaalia), mille üle ettevõtjatel ArcelorMittal ja CLN on valitsev mõju, ning
- Ilva terasetöötlemiskeskused Legarnos ja Paderno Dugnanos („Ilva SSCs“, Itaalia), mille üle ettevõtjal ArcelorMittal on valitsev mõju.

ArcelorMittal ja CLN omandavad Ilva terasetöötlemiskeskuste üle ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b ja artikli 3 lõike 4 tähenduses.

Koondumine toimub omandiõiguse ArcelorMittalilt AMCLNile ülemineku teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- ArcelorMittal: terasetoodete tootmine, levitamine, turustamine ja müük,
- CLN: terasest autoosade ja terasvelgede tootmine ning terasetoodete levitamine terasetöötlemiskeskuste kaudu väljas-pool Itaaliat, ning
- Ilva SSCs: kaks terasetöötlemiskeskust Legarnos ja Paderno Dugnanos.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9317 – ArcelorMittal / CLN / Ilva SSCs

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

Eelteatis koondumise kohta
(juhtum M.9185 – LG Electronics / Lufthansa Technik / JV)
(EMPs kohaldatav tekst)
(2019/C 83/11)

1. 22. veebruaril 2019 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- LG Electronics, Inc. (edaspidi „LGE“, Lõuna-Korea),
- Lufthansa Technik AG (edaspidi „LHT“, Saksamaa).
- Uus ühissettevõtja (edaspidi „JV“, Saksamaa).

Ettevõtjad LGE ja LHT omandavad JV üle ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b ja artikli 3 lõike 4 tähenduses.

Koondumine toimub ühissettevõtjana käsitatava uue ettevõtja aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- LGE: elektroonika, mobiilsidevahendid ja kodumasinad,
- LHT: mootorid, komponendid, õhusõidukite hooldus-, remondi- ja ülevaatusteenused. LHT tegevus hõlmab ka õhusõidukite pardale paigaldatavate salongihaldus- ja meelelahutussüsteemide ning nende komponentide arendamist, konstrueerimist, tootmist ja tarnimist.
- JV: salongihaldus- ja meelelahutussüsteemide ning kuvamissüsteemide konstrueerimine, tootmine, hooldus ja müük.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9185 – LG Electronics / Lufthansa Technik / JV

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

Eelteatis koondumise kohta
(juhtum M.9302 – Carlyle / TA Associates / Weiman)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine
(EMPs kohaldatav tekst)
(2019/C 83/12)

1. 22. veebruaril 2019 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Carlyle U.S. Equity Opportunity Fund II, L.P., mis kuulub gruppi Carlyle Group, L.P. („Carlyle“, Ameerika Ühendriigid),
- TA Associates L.P. („TA Associates“, Ameerika Ühendriigid),
- Wu Holdco, Inc., mis on grupi Weiman omanik ning mille üle on valitsev mõju grupil Cortec Group Fund V, L.P. („Weiman Group“, Ameerika Ühendriigid).

Carlyle ja TA Associates omandavad Weiman Grupi üle täieliku ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Carlyle on üleilmne alternatiivne varahaldaja, kes valitseb fonde, mis investeerivad üleilmselt neljas investeerimissektoris: ettevõtjate börsiväline kapital (väljaostmine ja kasvukapital); reaalarv (kinnisasjad, taristu ning energia- ja taastuvenergiaallikad); üleilmsed laenud (finantsvõimendusega ja struktureeritud laenud, oportunistlikud laenud, energialeenu, eraleenu ja probleemse laenu); ning lahendused (börsivälisesse ettevõttesse investeerivate fondide kava ning seonduvad kaasinvesteeringud ja teisene tegevus);
- TA Associates tegeleb erinevate fondide kaudu investeeringutega börsivälisesse ettevõttesse sellistes sektorites nagu tehnoloogia, finantsteenused, tervishoid, tarbijatele ja äridele mõeldud teenused Põhja-Ameerikas, Euroopas ja Aasias;
- Weiman Group toodab ja turustab nii kodumajapidamistele kui ka toidu- ja tervishoiuteenuste valdkonna äriklientidele mõeldud pinnapuhastusvahendeid.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9302 – Carlyle / TA Associates / Weiman

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

MUUD AKTID

EUROOPA KOMISJON

Sellise muudetud koonddokumendi avaldamine, mida on muudetud pärast väikese muudatuse heakskiitmist kooskõlas määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 teise lõiguga

(2019/C 83/13)

Euroopa Komisjon on kõnealuse väikese muudatuse heaks kiitnud kooskõlas komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 664/2014 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 2 kolmanda lõiguga.

Väikese muudatuse heakskiitmise taotlusega saab tutvuda Euroopa Komisjoni andmebaasis DOOR.

KOONDDOKUMENT

„ANGLESEY SEA SALT / HALEN MÔN“

ELi nr: PDO-GB-0105-01068-AM01 – 26.3.2018

KPN (X) KGT ()

1. Nimetus(ed)

„Anglesey Sea Salt / Halen Môn“

2. Liikmesriik või kolmas riik

Ühendkuningriik

3. Põllumajandustoote või toidu kirjeldus

3.1. Toote liik

Klass 1.8. aluslepingu I lisas loetletud muud tooted (vürtsid jne)

3.2. Punktis 1 esitatud nimetusele vastava toote kirjeldus

Nimetus „Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ on antud Põhja-Walesis Angleseys asuva Menai väina veest toodetavatele soolahelvestele. Need on kristallilised pehmed valged helbed, mis sisaldavad üle 30 mikroelemendi ja on vabad lisanditest. Soolahelveste läbimõõt ei ületa sortimisel 2 cm. Toote „Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ mineraalainete sisaldus annab sellele selgelt erineva välimuse, tekstuuri, maitse ja aistingu suus. Kontsentreeritud soolamaitse ja krõmpsuv tekstuur, mis tuleneb looduslikust kaltsiumist ja magneesiumist ning jääb alles pärast unikaalset loputamisprotsessi, mis annab tootele „Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ iseloomuliku valge värvuse ja puhta maitse ilma mõruduseta, mida võib põhjustada liigne kaltsiumisisaldus.

„Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ meresoola iseloomulikud omadused tulenevad toorainest – puhtast mereveest – ning soola kristalliseerumise ja loputamise meetodist. „Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ on lisanditevaba meresool, mis koosneb järgmistest looduslikult esinevatest mikroelementidest ja mineraalainetest.

Koostis

Naatriumkloriid üle 90 % massist

Vesi alla 4 %

Plii alla 2 mg/kg

Tina alla 200 mg/kg

Arseen alla 0,5 mg/kg

Elavhõbe alla 0,1 mg/kg

⁽¹⁾ ELT L 179, 19.6.2014, lk 17.

Kaadmium	alla 0,5 mg/kg
Vask	alla 2 mg/kg
Tsink	mikrokogus
Magneesium	vähemalt 0,2 %
Jood	kuni 1 mg/kg
Kaltsium	0,08 % – 0,15 %

Toodetakse kolme erineva suurusklassi helbeid: jäme, peenike ja jahvatatud.

3.3. Sööt (üksnes loomse päritoluga toodete puhul) ja tooraine (üksnes töödeldud toodete puhul)

—

3.4. Tootmise erietapid, mis peavad toimuma määratletud geograafilises piirkonnas

—

3.5. Sellise toote viilutamise, riivimise, pakendamise jm erieeskirjad, millele registreeritud nimetus viitab

Kogu tootmine ja ettevalmistamine toimub määratletud piirkonnas, kontrollitud tingimuste kohaselt, et tagada järgmiste protsesside abil ühesugune lõpptood:

- merevee pumpamine ja filtreerimine,
- soolalahuse küllastamine,
- kristallimine,
- soolakristallide kogumine,
- loputamine,
- pakendamine.

3.6. Sellise toote märgistamise erieeskirjad, millele registreeritud nimetus viitab

—

4. Geograafilise piirkonna täpne määratlus

Menai väin, Angelsey, Põhja-Wales. Menai väin on veeriba, mis eraldab Anglesey saart Walesi poolsaare mandri osast. Väin ulatub Fort Belanist mandri edelaosas (SH 115 440610) ja Abermenai neemest Anglesey poolele (Ühendkuningriigi kaardistamisameti OS leht 115 SH 443615) jooneni, mis kulgeb väina ulatuvast maabumissillast (580740) Anglesey poolele Bangori kai lõpuni maismaa poolset küljel (582 736). Kõnealune piirkond kuulub organisatsiooni Caernarfon Harbour Trust jurisdiktsiooni alla.

5. Seos geograafilise piirkonnaga

5.1. Geograafilise piirkonna eripära

Piirkonna eripära tuleneb ilmastikutingimustest, loodete ulatusest ja rasketööstuse või laevanduse puudumisest.

Toote ainulaadsus tuleneb osaliselt väga tugevatest loodetest vahemikus üle 9,5 m, mis tähendab, et sissetulevad looded vahetavad väinas vee kaks korda päevas. Ebatavaliselt suur, kahekordse kõrgusega tõus, mis tekib siis, kui Golfi hoovuse veed kanduvad ümber saare, aitab tasakaalustada mikroelementide sisaldust ja tagab iga päev uue koguse merevett, millest toodetakse soola.

Golfi hoovus tuleb Atlandi ookeanist ja uhub Suurbritannia läänerrannikut. Seal on soojem kui Iirimaa idarannikul, kus suvel on keskmine temperatuur veepinnal 15 kraadi ja -põhjas 12 kraadi. Merevee keskmine soolsus on kogu piirkonnas 34,25–35 promilli, kuid võib tõusta ka kuni 36 promillini. Kõik see mõjutab toote „Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ maitsetugevust, nii et toidule on maitsestamiseks vaja vähem soola lisada.

Lisaks sellele eelfiltreerivad vett leetseljakud ja karploomade kolooniad, karbid aga eemaldavad kasvuperioodil mereveest kaltsiumit. Tooraine kvaliteedil on otsene mõju meresoola kvaliteedile. Samavõrra ainulaadne on kõnealuse toote loputamisprotsess.

5.2. Toote eripära

Toote „Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ mineraalisisaldus annab sellele selgelt erineva välimuse, tekstuuri, maitse ja aistingu suus. Selle soola helbed on suured, krõbedad, lamedad ja mitte teralised. Maitse on kontsentreeritult soolane, tekstuur krõmpsuv. Loputamisega antakse tootele valge värvus ja puhas maitse ilma mõruduseta, mida võib põhjustada liigne kaltsiumisisaldus.

„Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ soola iseloomulikud omadused tulenevad toorainest, puhtast mereveest, ning soola kristallimis- ja loputusmeetodist. See on lisanditevaba meresool, mis koosneb looduses esinevatest mikroelementidest ja mineraalidest.

„Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ meresool on laialt tuntud ja kõrgelt hinnatud nii Ühendkuningriigis kui ka kogu maailma toiduainetööstuses. Kvaliteedil põhineva tootena kasutavad seda paljud tuntud peakokad ja gastronoomid ning see tuuakse tihti peale välja ka menüüs toidu koostisosade hulgas. Paljud tuntud restoraniomanikud ning põllumajandus- ja toiduainetesektori ettevõtted on väitnud, et eelistavad seda soola.

Siin on mõned kiitvad arvamused „Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ maitse ja piirkonna kohta.

„Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ on ületamatu: sellel on puhas maitse, meeldiv krõmpsuv tekstuur ja suus tundub see täiuslik.“

Chris Chown,

Plas Bodegroesi omanik ja peakokk, Pwllheli, Wales.

„Kasutan „Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ meresoola, sest see sobib minu toidufilosoofiaga. Kui koostisosad on head, nõuab neist suurepärase toidu tegemine vähe tööd. „Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ annab väärtust juurde igale toidule, millele seda lisan.“

Jane Milton,

toiduainetööstuse ekspert, blogija ja peakokk.

„Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ soola toodetakse väga hoolikalt, kasutades uuenduslikku süsteemi, mis säilitab kõik Menai väina ringleva värske merevee mikroelemendid ja mineraalid. „Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ keeruline mineraalne struktuur muudab kõik suulae maitsetundlikud piirkonnad äärmiselt tundlikuks ja erguks, seetõttu tundub toit ülimalt nauditav.“

Colin Pressdee,

toidukirjanik

„Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ hõrgud helbed jätavad huulele püsiva järelmaitse, mis tundub nagu Anglesey selge merevesi, millest need on saadud, ning lisavad ahvatleva sügavuse igale roale, millesse neid on lisatud ... see on elu muutev kraam.“

Simon Majumdar,

kirjanik, toidukirjanik ja raadiohääli

5.3. Põhjuslik seos geograafilise piirkonna ja (kaitstud päritolunimetusega) toote kvaliteedi või omaduste vahel või (kaitstud geograafilise tähisega) toote erilise kvaliteedi, maine või muude omaduste vahel

Esimesed ajaloolised andmed soola tootmisest Anglesey saarel pärinevad Rooma impeeriumi ajast, haripunkti jõudis soolatootmine 18. sajandi alguses. Soolatööstuse varemeid võib näha saare põhjaosas, Holyheadis Soolasaarel (Salt Island, kõmri keeles Ynys Halen), mis on põhisaarega ühendatud maantee kaudu. Soolasaar on nime saanud soolatööstuse järgi, milles töödeldi merevett meresoola saamiseks. Tehas suleti 18. sajandil, kuna „soolalahuse maitse tugevdamiseks“ kasutati kivisoola ning seda peeti võltsimiseks.

Menai väina toob vee puhas Golfi hoovus; väina kallastel ei ole suuri linnu ega rasketööstusettevõtteid. Lisaks sellele on sealsed looded äärmiselt suure tõusu-mööna vahemikuga, mistõttu vahetub vesi väinas sissetulvavate voolude toimet kaks korda päevas. See tasakaalustab vee mikroelementide sisalduse, värskendab vett iga päev ja annab meresoolale „Anglesey Sea Salt / Halen Môn“ tema iseloomuliku maitse ja välimuse.

Soola nõuetele vastava maitsetaseme ja väljanägemise saavutamiseks läheb vaja oskusteavet ning käsitöönduslikke oskusi ja kogemusi.

Viide tootespetsifikaadi avaldamisele

(viitemääruse artikli 6 lõike 1 teine lõik)

https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/730659/anglesey-sea-salt-spec-amended.pdf

Teade HAMZA USAMA MUHAMMAD BIN LADENILE, kes on komisjoni rakendusmääruse (EL) 2019/353 alusel lisatud nõukogu määruse (EÜ) nr 881/2002 (millega kehtestatakse teatavad eripiirangud organisatsioonidega ISIL (Daesh) ja Al-Qaida seotud teatavate isikute ja üksuste vastu) artiklites 2, 3 ja 7 osutatud loetellu

(2019/C 83/14)

1. Nõukogu otsuses (ÜVJP) 2016/1693 ⁽¹⁾ on liitu kutsutud üles külmutama ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1267 (1999) ja 1333 (2000) kohaselt koostatud loetelus (mida ajakohastab korrapäraselt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1267 (1999) alusel moodustatud ÜRO komitee) nimetatud organisatsioonide ISIL (Daesh) ja Al-Qaida liikmete ja teiste nendega seotud isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste rahalised vahendid ja majandusressursid.

Nimetatud ÜRO komitee koostatud loetelus on järgmised isikud ja üksused:

- ISIL (Daesh) ja Al-Qaida;
- ISILi (Daesh) ja Al-Qaidaga seotud füüsilised ja juriidilised isikud, üksused, asutused ja rühmitused ning
- nimetatud isikute, üksuste, asutuste ja rühmituste omandis või kontrolli all olevad või neid muul viisil toetavad juriidilised isikud, üksused ja asutused.

Teod ja tegevus, mis osutavad isiku, rühmituse, ettevõtja või üksuse seotusele ISILi (Daesh) ja Al-Qaidaga, on järgmised:

- a) osalemine ISILi (Daesh) ja Al-Qaida või nende mis tahes rühmituse, kõrvalrühmituse, nendest eraldunud või nendest tekkinud rühmituse tegude või tegevuse rahastamises, kavandamises, hõlbustamises, ettevalmistamises või elluviimises koos nendega, nende nime all, nende huvides või nende toetuseks;
- b) relvade ja nendega seotud varustuse tarnimine, müümine ja edastamine eespool nimetatutele;
- c) liikmete värbamine eespool nimetatutele või
- d) muud neid toetavad teod või tegevused.

2. ÜRO Julgeolekunõukogu kiitis 28. veebruaril 2019 heaks HAMZA USAMA MUHAMMAD BIN LADENI kandmise ISILi (Daesh) ja Al Qaida sanktsioonide komitee loetellu.

HAMZA USAMA MUHAMMAD BIN LADEN võib esitada ÜRO ombudsmanile igal ajal koos võimaliku tõendusmaterjaliga taotluse eespool nimetatud ÜRO loetellu lisamise otsus läbi vaadata. Taotlus tuleks saata järgmisele aadressile:

United Nations – Office of the Ombudsperson
Room TB-08041D
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Tel +1 2129632671

Faks +1 2129631300/3778

E-post: ombudsperson@un.org

Lisateavet saab veebisaidilt https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list/procedures-for-delisting.

3. Komisjon on vastavalt punktis 2 osutatud ÜRO otsusele vastu võtnud rakendusmääruse (EL) 2019/353, ⁽²⁾ millega muudetakse nõukogu 27. mai 2002. aasta määruse (EÜ) nr 881/2002 (millega kehtestatakse teatavad eripiirangud organisatsioonidega ISIL (Daesh) ja Al-Qaida seotud teatavate isikute ja üksuste vastu) ⁽³⁾ I lisa. Vastavalt määruse (EÜ) nr 881/2002 artikli 7 lõike 1 punktile a ja artikli 7a lõikele 1 tehtava muudatusega lisatakse määruse I lisa esitatud loetellu (edaspidi „I lisa“) HAMZA USAMA MUHAMMAD BIN LADEN.

⁽¹⁾ ELT L 255, 21.9.2016, lk 25.

⁽²⁾ ELT L 64, 5.3.2019, lk 5.

⁽³⁾ EÜT L 139, 29.5.2002, lk 9.

I lisasse kantud isikute ja üksuste suhtes kohaldatakse järgmisi määruses (EÜ) nr 881/2002 sätestatud meetmeid:

- 1) kõigi asjaomastele isikutele ja üksustele kuuluvate või nende omandis või valduses olevate rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamine ning rahaliste vahendite ja majandusressursside otsese või kaudse nende käsutusse või nende toetuseks andmise keelamine (kõigile) (artiklid 2 ja 2a) ning
- 2) kõigile asjaomastele isikutele ja üksustele sõjaliseks tegevuseks otsese või kaudse tehnilise konsultatsiooni, abi või väljaõppe andmise, müümise, tarnimise või edastamise keelamine (artikkel 3).

4. Määruse (EÜ) nr 881/2002 artiklis 7a on sätestatud läbivaatamismenetlus, mille kohaselt loetellu kantud isikud ja üksused võivad esitada loetellu kandmise põhjuste kohta märkuseid. Rakendusmäärusega (EL) 2019/353 I lisasse lisatud isikud ja üksused võivad esitada komisjonile taotluse, et komisjon põhjendaks nende loetellu kandmist. Taotlus tuleks saata aadressil

Euroopa Komisjon
„Restrictive measures“
Rue de la Loi / Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. Lisaks juhitakse asjaomaste isikute ja üksuste tähelepanu võimalusele kaevata rakendusmäärus (EL) 2019/353 Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 263 neljandas ja kuuendas lõigus sätestatud tingimustel edasi Euroopa Liidu Üldkohtusse.

6. Samuti juhitakse I lisasse kantud isikute ja üksuste tähelepanu võimalusele esitada määruse (EÜ) nr 881/2002 II lisas loetletud liikmesriikide pädevatele asutustele taotlus, et saada luba kasutada külmutatud vahendeid ja majandusressursse põhivajaduste rahuldamiseks või erimaksete tegemiseks kooskõlas kõnealuse määruse artikliga 2a.

